

ISEO SERIES

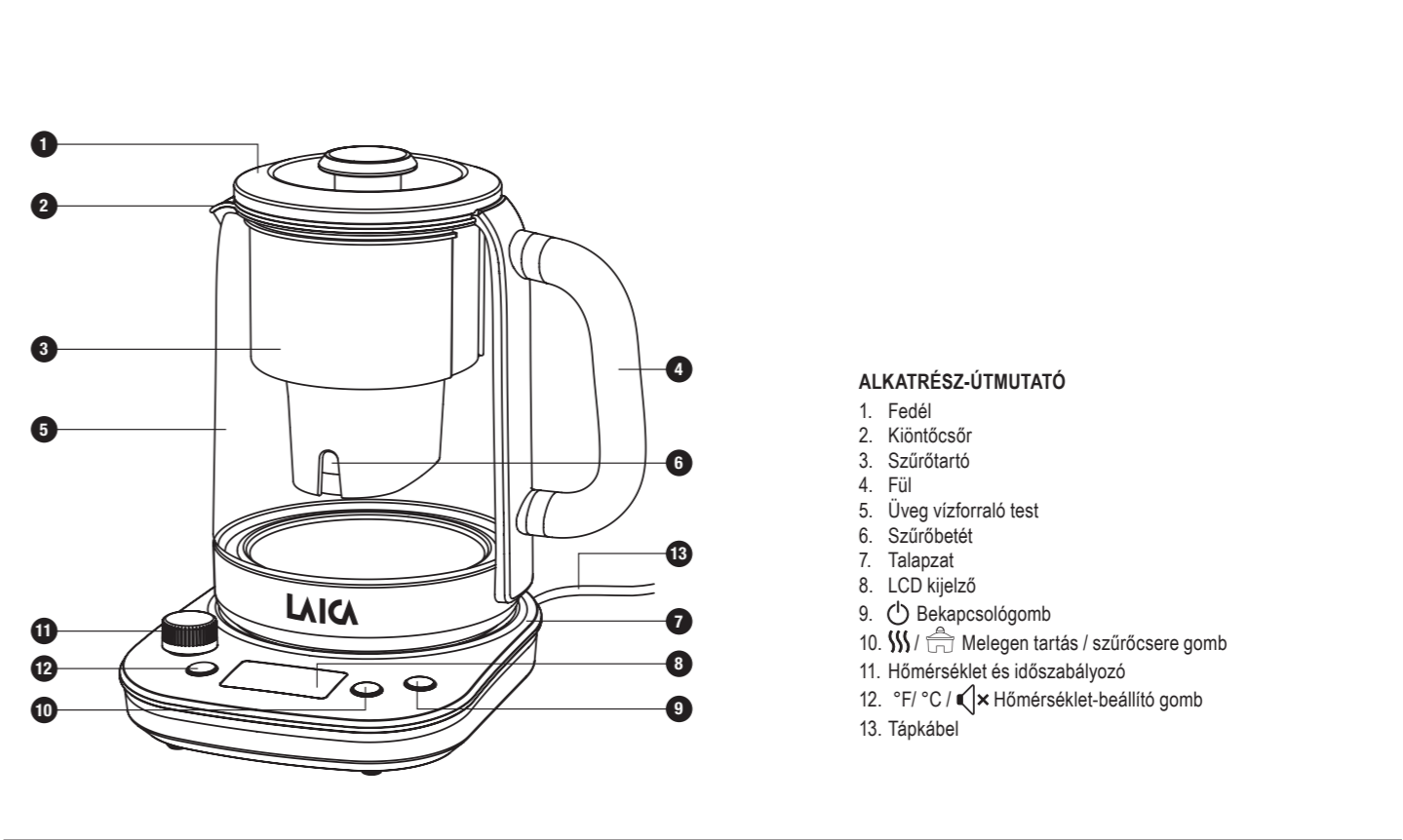
Magyar **HU**

LAICA®

ISEO VÍZSZŰRŐS VÍZFORRALÓ

KJ4000W/L

ÚTMUTATÓ ÉS GARANCIA



ALKATRÉSZ-ÚTMUTATÓ

- Fedél
- Kiöntőcsőr
- Szűrőtartó
- Fül
- Üveg vízforraló test
- Szűrőbetét
- Talapzat
- LCD kijelző
- Bekapcsológomb
- Melegen tartás / szűrőcsere gomb
- Hőmérséklet és időszabályozó
- °F/ °C / ×Hőmérséklet-beállító gomb
- Tápkábel

ISEO VÍZSZŰRŐS VÍZFORRALÓ – ÚTMUTATÓ ÉS SZAVATOSSÁG

Kedves Vásárló! A Laica köszöni, hogy ezt a terméket vásárolta, amely megbízható és minőségi kialakításának köszönhetően maximális elégedettséget biztosít.

FONTOS HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN
ŐRIZZE MEG BIZTONSÁGOS HELYEN A KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL

A jelen használati útmutató a termék elválaszthatatlan része, ezért hivatkozási célokból kérjük, őrizze meg a termék teljes élettartama idején. Ha a termék új tulajdonoshoz kerül, a termék iratait is át kell adni. A termék biztonságos és megfelelő használata érdekében a felhasználó olvassa el figyelmesen a jelen útmutatóban ismertetett utasításokat és figyelmeztetéseket, mivel azok a termékre vonatkozó fontos biztonsági, felhasználói és karbantartási utasításokat tartalmaznak. Ha a használati útmutató elveszett, vagy további információra, pontosításra van szüksége, kérjük, keresse fel a Laica weboldalán a termékátmogatás GYIK oldalát, és szükség esetén töltsé ki a vonatkozó támogatási űrlapot a <https://www.laica.it/weboldal> GYIK és termékátmogatás részén.

A Laica szűrős vízforraló az ivóvíz szűrésére használatos készülék. A vízforraló egy betét segítségével megszüri a vezetékes ivóvizet, és a nemkívánatos anyagok eltávolításával javítja annak ízét. Minden Laica szűrőbetét Olaszországban készül, és mindegyik sterilizálva van. A Laica szűrőbetétek növényi eredetű, ezüst bevonatú aktív szénből és ioncserélő gyantából készültek. Az aktív szén általában hatékonyan csökkenti a klór és származékainak mennyiségét a vízben. Az ioncserélő gyanták általában hatékonyan csökkentik vezetékes vízben lévő nehézfémek mennyiségét. A megfelelő tájékozottság biztosítása érdekében kérjen további információt a vezetékes vizszolgáltatótól, vagy használat előtt tesztelje az otthoni csapjából kifolyó vizet.

VIGYÁZAT: A szűrőbetét kizárólag mikrobiológiailag biztonságos IVÓVÍZZEL használandó (egyeztessen az illetékes helyi hatóságokkal).

GARANCIA

A jelen készülékre a termék kézbesítésétől számított 2 éves, vagy a fogyasztó lakóhelye szerinti nemzeti jogszabályok által előírt egyéb hosszabb idejű szavatosságot vállalunk. Ez a rendelkezés megfelel az olasz és európai jogszabályoknak. A Laica termékek háztartási célokra készültek, és nem használhatók nyilvános rendezvényeken. A szavatosság csak a gyártási hibákra vonatkozik, és nem vonatkozik a véletlen esemény által okozott károkra, illetve a helytelen használatból, gondatlanságból vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra. Kizárólag a mellékelt tartozékokat használja; más tartozékok használata érvényteleníti a szavatosságot. Ne nyissa fel az egységet semmilyen okból; a készülék felnyitása vagy bolygatása esetén a garancia véglegesen érvényét veszti. A jelen garancia nem vonatkozik a kopóalkatrészekre, illetve az elemekre, amennyiben azok is mellékelve vannak. A kézbesítésétől számított 2 év letelte után, vagy a fogyasztó lakóhelye szerinti nemzeti jogszabályok által előírt egyéb hosszabb határidő után a garancia lejár; ebben az esetben a műszaki segítségnyújtás térítés ellenében történik. A garanciális vagy térítés ellenében történő műszaki segítség a következő e-mail-címen igényelhető: info@laica.com. A garanciális feltételek hatálya alá tartozó termékek javítása vagy cseréje ingyenes. Hibák esetén forduljon a kereskedőhöz. NE küldje a készüléket közvetlenül a LAICA-nak. A garanciális időszakban végzett műveletek (beleértve a termékcseret vagy az alkatrészeinek cseréjét) nem hosszabbítják meg a kicserélt termék eredeti garanciális időtartamát. A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a vonatkozó használati útmutatóban foglalt követelmények, különösen a készülék telepítésére, használatára és karbantartására vonatkozó figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása miatt, közvetlenül vagy közvetve személyek vagy háziállatok sérüléséhez vezethet. Termékei folyamatos fejlesztése iránti elkötelezettsége céljából a Laica fenntartja a jogot a termékei minden értesítés nélküli, részben vagy egészben történő megváltoztatására a gyártási követelmények tekintetében, anélkül, hogy ez bármilyen felelősséget vonna maga után a Laica számára a kereskedőkkel szemben. További információk: info.uk@laica.com

Reference literature

1 Guidelines for Drinking-water Quality - 4th ed.
ISBN 978 92 4 154815 1 (NLM classification: WA 675),
World Health Organization,WHO Library Cataloguing-in-Publication Data.

2 Nutrients in Drinking-water
ISBN 92 4 159398 9 (NLM classification: WA 687),
Water, Sanitation and Health, Protection and the Human Environment, World Health Organization, Geneva.World Health Organization, WHO Library Cataloguing-in-Publication Data.

3 Silver in Drinking-water
Background document for development of WHO Guidelines for Drinking-water Quality
World Health Organization, World Health Organization, Geneva, 1996.

4 pH in Drinking-water
Background document for development of WHO Guidelines for Drinking-water Quality
World Health Organization,World Health Organization, Geneva, 1996.

5 Calcium and Magnesium in Drinking-water
Public health significance.
ISBN 978 92 4 156355 0 (NLM classification: QV 276)
World Health Organization,WHO Library Cataloguing-in-Publication Data

6 Hardness in Drinking-water
Background document for development of WHO Guidelines for Drinking-water Quality
World Health Organization, World Health Organization, Geneva, 1996.

7 Jug water filter systems – Specification
British Standard, BS 8427 : 2004

8 AFNOR – Association Française de Normalisation
Norme Francaise NF P41 - 650

LAICA®

KJ4000W/L

www.laica.com

Gyártó:

LAICA S.p.A.

A Strix Group Plc. irányítása és ellenőrzése alá tartozó, egyetlen részvényessel rendelkező vállalat.

Viale del Lavoro, 10
36048 Barbarano Mossano (VI) - Olaszország
Phone +39 0444 795314
info@laica.com - www.laica.it

A Laica a Strix Ltd. vállalathoz tartozó márka.

Kínában készült

VÍZKÖTELENÍTÉS

Rendes használat során a vízkő felhalmozódik a vízforralóban, és bevonatot képez a rozsdamentes acéllemezen. A vízforralóban felhalmozódott vízkövet el kell távolítani. A következő lépésekhez távolítsa el a szűrőbetétet a tartályból.

- Öntsön 500 ml vizet és 500 ml fehérborecetet a vízforralóba, majd nyomja meg a gombot a forraláshoz. Hagyja állni a felforralt elegyet néhány órán vagy egy éjszakán át, hogy az hatni tudjon. Öntse ki az elegyet, és töltsé fel a vízforralót ivóvízzel MAX szintig. Zárja le a fedelet, forralja fel a vizet és öntse ki.
- Jelentősebb vízkő-felhalmozódás esetén használjon tiszta ecetet, forralja fel és hagyja hatni egy éjszakán át. Öntse ki az ecetet, és töltsé fel a vízforralót ivóvízzel MAX szintig. Zárja le a fedelet, forralja fel a vizet és öntse ki.
- Ha a tiszta ecet használata után is marad vízkő, használjon speciális vízkömentesítőt a vízforralóhoz (élelmiszeripari minőségű), és kövesse a gyártó utasításait.

MEGJEGYZÉS:

- A vízkő-felhalmozódás csökkenthető, ha a vízforraló használata után kiüríti a vizet és csak szükség esetén tölti fel azt.
- Időszakosan ismételje meg a vízkömentesítési folyamatot.

KAPHATÓ PÓTALKATRÉSZEK:

- Tömítővel ellátott fedél: cikkszám: AKJ004
- Tömítőkészlet: cikkszám: AKJ005

A pótalkatrészekért kérjük, keresse fel a következő weboldalt: www.laica.com

HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A dugó nincs csatlakoztatva a hálózati aljzathoz.	Helyezze a készülék dugóját a hálózati aljzatba.
„E1” jelenik meg a kijelzőn.	A vízforralót a forralási ciklus befejezése előtt eltávolították a talapzatról.	Helyezze vissza a vízforralót a talapzatra és kapcsolja be újra.
„E2” jelenik meg a kijelzőn.	Meghibásodott érzékelő.	A készülék nem használható. Válassza le a hálózati aljzatról és forduljon a kereskedőhöz.
„E3” jelenik meg a kijelzőn.	Áramkör hiba.	A készülék nem használható. Válassza le a hálózati aljzatról és forduljon a kereskedőhöz.
„E4” jelenik meg a kijelzőn.	A termikor vészlekapcsoló kioldott, mert a készülék víz nélkül lett bekapcsolva.	Újratöltés előtt kapcsolja ki és távolítsa el a készüléket a hálózati aljzatról, és hagyja lehűlni azt.
A vízáramlás teljesen lelassult.	A szűrőbetét nem megfelelően lett aktiválva. A szűrőbetétben légbuborék alakulhat ki, megakadályozva a víz megfelelő áramlását.	Ismételje meg „A szűrőbetét előkészítése” bekezdés lépéseit. Távolítsa el a szűrőt, merítse vízbe és nyomja ki a buborékokat, majd szárítsa ki a szűrőt és helyezze vissza a víztartályba.
Sötét színű üledék található a kancsóban.	A szűrőben lévő növényi szén kis mennyiségű finom port (teljesen veszélytelen) bocsáthat ki.	Ismételje meg „A szűrőbetét előkészítése” bekezdés lépéseit.
nem jelenik meg a kijelzőn.	A betétcsere-jelzőt nem cserélhető 3 V-os akkumulátor működteti. Az akkumulátor elérte az élettartama végét.	Folytassa a vízforraló használatát a funkció nélkül.

ÁRTALMATLANÍTÁSI ELJÁRÁS



Ez a termékeken és a kísérő dokumentumokon látható jel azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladék közé dobni.

A megfelelő hulladékelhelyezéshez vagy -kezeléshez, -hasznosításhoz vagy újrafeldolgozáshoz kérjük, vigye ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőállomásokra, ahol díjmentesen leadhatja őket.Néhány országban visszaviheti a termékeket a kiskereskedőhöz, ha új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít megőrizni az értékes erőforrásokat, és megelőzni az esetleges hulladékkezelési igényt. Kérjük, a lakóhelyéhez legközelebbi elektromos és elektronikus hulladék-gyűjtőállomásról érdeklődjön a helyi hatóságnál. A kidobott termék nem megfelelő elhelyezése a nemzeti jogszabályok szerint szankcionálható. Ez a termék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz, és elektromos és elektronikus hulladékként kell ártalmatlanítani.

CE Az eszközön található CE-jelöléssel igazolt megfelelőség a következő CE-jelölésre vonatkozó jogszabályokra utal: A kisfeszültségre vonatkozó (LVD) 2014/35/EU irányelv, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (RoHS) szóló 2011/65/EU irányelv, az elektromágneses összeférhetőségről (EMC) szóló 2014/30/EU irányelv, a környezettudatos tervezésről (ErP) szóló 2009/125/EK irányelv.

- A csomagolás gyermekektől távol tartandó: fulladásveszély.
- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati tápellátás megfelel a készülék alján lévő adattáblán feltüntetett feszültségnek.
- Ez a készülék csak rendeltetészerűen használható, azaz IVÓVÍZ-SZÜRŐ KÉSZÜLEKKÉNT, és kizárólag a használat útmutatóban leírtaknak megfelelően használandó. Bármely más felhasználás helytelen használnak minősül, ezért veszélyesnek tekintendő. A gyártó nem vonható felelősségre helytelen vagy nem megfelelő használatból eredő károkért.
- A készüléket 8 éves kortól szabad használni felügyelet mellett, vagy ha megfelelő utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak 8 éves kor felett és felügyelet mellett végezhetik. Tartsa távol a készüléket és a tápkábelét 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális teljesítőképességgel vagy hiányos ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják a készüléket felügyelet mellett, vagy ha megfelelő utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket.
- Gyerekek ne játsszanak a készülékkel.

ⓘ SOHA ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket; használat után kapcsolja ki és húzza ki a hálózati áramforrásból.

- Hiba és/vagy meghibásodás esetén kapcsolja le a készüléket a hálózatról, és ne bolygassa. Mindig forduljon a kereskedőhöz útmutatásért.

ⓘ NE üzemeltesse a készüléket, ha a tápkábel vagy a dugó sérült, meghibásodást követően, a készülék leesése után, illetve a készülék bármilyen sérülése esetén.

ⓘ NE csatlakoztassa vagy húzza ki a készüléket, és NE használja vizes vagy nedves kézzel.

ⓘ NE húzza ki a tápkábelt vagy a talapzatot, vagy távolítsa el a dugót a hálózati aljzatról.

- Óvatosan bányon a termékkel, védje az ütéستől, az extrém hőmérséklet-változástól, légnedvességtől, portól, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.
- Használat után – főként takarítás előtt – azonnal húzza ki a dugót a hálózati aljzatról. Az alkatrészek hozzáadása vagy eltávolítása, illetve tisztítás előtt hagyja lehűlni a készüléket.

- Az elektromos veszélyek elleni védelem érdekében ne merítse a kábelt, talapzatot vagy a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ha az elektromos készülék vízbe esik, ne nyúljon utána, hanem azonnal kapcsolja le a főmegszakítót és húzza ki a dugót a hálózati aljzatról.

ⓘ Vigyázat! A sérült tápkábel cseréjét a gyártónak, a gyártó képviselőének vagy más, hasonlóan szakképzett személynek kell végrehajtania a veszélyek elkerülése érdekében.

ⓘ Tekerje le a teljes kábelt. **NE** hagyja, hogy a kábel átlógjon az asztal vagy a munkapult szélén, vagy forró felülethez érjen.

ⓘ SOHA ne használjon a készülék alján lévő adattáblán jelzett tápfeszültség adaptertől eltérő típusút.

ⓘ NE használja a készüléket kültérn.

- A termék szállítását ajánlott annak eredeti csomagolásában végezni.

	VIGYÁZAT! A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT:
---	---

ⓘ NE használja a készüléket az ivóvíz forralásától eltérő célra. Más folyadékok beszennyezhetik a vízforraló belsejét.

ⓘ NE érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyút vagy a gombokat.

- A nem a gyártó által ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

ⓘ NE helyezze a készüléket gázüzemű vagy elektromos főzőlapra, illetve forró sütőbe. Járjon el óvatossággal forró folyadékot tartalmazó készülékek kezelése esetén.

ⓘ SOHA ne emelje fel vagy mozgassa a készüléket az üvegtestnél fogva. A készülék felemeléséhez vagy mozgatásához kizárólag a fogantyú használandó, és bizonyosodjon meg arról, hogy a keze tiszta és száraz.

ⓘ SOHA ne kapcsolja be a terméket víz nélkül, mivel ebben az esetben fennáll a forrázás, égés vagy az üveg megrepedésének kockázata.

ⓘ NE tölts fel a készüléket ivóvizőtől eltérő folyadékkal.

ⓘ NE használja a vízforralót a fedele nélkül. Ha forró a vízforraló és nyitva van a fedele, leforrázhatja magát.

ⓘ NE töltsa a vízforralót a MAX szint fölé.

- Csak ez a készülék használható a mellékelt talapzattal.

ⓘ NE nedvesítse meg a talapzatot és/vagy a csatlakozót. A vízforraló túltöltése esetén a forrásban lévő víz kifolyhat.

- A használat során felforrósodhatnak a felületek. Használat után a fűtőelemek felszíne megőrizheti a maradékhőt.

- A készüléket a jelen útmutatásban meghatározott módon kell használni. A nem megfelelő használat sérüléshez, áramütéshez vagy egyéb veszélyekhez vezethet.
- Bizonyos betegségekben, allergiában szenvedők vagy ellenőrzött étrendet folytató személyek egyeztessenek orvosukkal a szűrős vízforraló használata előtt.

- Amennyiben az illetékes hatóságok vészhelyzetet jelentenek, fejezze be a szűrős vízforraló használatát és forduljon a vezetékes vízszolgáltatóhoz további információért.

Amikor a hatóságok kijelentik, hogy a csapvíz ismét iható és biztonságos, tisztítsa meg a szűrős vízforralót a „Szűrőbetét előkészítése” és a „Tisztítás és karbantartás” bekezdésekben leírtaknak megfelelően, és cserélje ki a bi-flux® kávé és tea betétet.

- Az előkészületeket, betétcserét és karbantartást kizárólag 12 éven felüli személyek végezhetik.

ⓘ SOHA ne szűrjön forró vizet.

Kizárólag a háztartásban lévő vezetékes folyóvíz szűrhető.

ⓘ NEM alkalmas mikrohullámú sütőben való használatra.

ⓘ Semmilyen oknál fogva **NE** bolygassa, vagy törje el a patronrt.

ⓘ NE helyezzen tárgyakat a nyílásokba.

ⓘ NE használja a készüléket, ha sérült a fedele.

ⓘ NE helyezze a működésben lévő készüléket sterilizálóba.

ⓘ NE fagyassza le a készüléket.

ⓘ Ez a készülék **NEM** professzionális alkalmazásra, hanem kizárólag háztartási használatra készült.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ FONTOS MEGJEGYZÉSEK

- A betét csak IVÓVÍZ szűrésére használandó. A megfelelő tájékozottság biztosítása érdekében használat előtt érdeklődjön a víz minőségéről az illetékes helyi hatóságoknál.

- A Laica szűrőrendszer az emberi fogyasztásra szánt víz minőségéről 98/83/EK európai irányelvben meghatározott tartományon belül tartja a pH-t.

- A Bi-flux® kávé és tea szűrőrendszer ezüstöt használ gyártási segédanyagként a belső rész bakteriosztatikussá tétele céljából. Az ezüstion-kibocsátás az Egészségügyi Világszervezet (WHO)irányelvei által meghatározott határértékeken belül van, és megfelel a 98/83/EK európai irányelv paramétereinek.

- A szűrőrendszer megváltoztatja az eredeti víz nátrium-tartalmát. Az eltérés kisebb, mint a paraméter maximális értéke.

- A megfelelő tájékozottság biztosítása érdekében a szűrőrendszer használata előtt vizsgálja meg a helyi vezetékes vizet.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

A Laica által gyártott szűrőrendszerek megfelelnek a következő szabályozási követelményeknek:

- 2004. augusztus 6-i 174-es számú olasz miniszteri rendelet, amely az emberi fogyasztásra szánt víz gyűjtésére, kezelésére, ellátására és elosztására szolgáló helyhez kötött létesítményekben felhasználható anyagokról és tárgyakraól szól.

- Az emberi fogyasztásra szánt víz minőségérő szóló 98/83/EK irányelv végrehajtására vonatkozó 2001. február 2-i 31-es számú olasz törvényerejű rendelet.

- 1935/2004/EK rendelet az élelmiszerekkel rendeltetészerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakraól.

- 10/2011/EK rendelet az élelmiszerekkel rendeltetészerűen érintkezésbe kerülő műanyagokról és műanyag tárgyakraól.

- 2012. február 7-i 25-ös számú olasz miniszteri rendelet az emberi fogyasztásra szánt víz kezelésére szolgáló berendezésekre vonatkozó műszaki rendelkezésekről.

⚠ VIGYÁZAT: ez a készülék rendszeres időszakos karbantartást igényel annak biztosítása érdekében, hogy a kezelt ivóvíz megfeleljen az ihatósági szabványoknak, és a gyártó által megadottak szerint tovább javuljon a minősége.

MŰSZAKI ADATOK

 Minden élelmiszerral érintkező felület élelmiszeripari minőségű anyagból készült.

- Úrtartalom: Min. 0,5 l, max.1,5 l
- Az áramellátásra vonatkozó előírások: 220–240 V ~ 50–60 Hz 2520–3000 W
- Mellékelt dugó: CEE 7/7 (EU)
- Környezeti feltételek tároláshoz: +5 °C és 45 °C között; relatív páratartalom ≤95%

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ÖSSZESZERELÉS

A hosszú kábellel járó összegabalyodás vagy botlásveszély elkerülése érdekében a készülékhez rövid tápkábel van mellékelve. Hosszabbítókábelek kizárólag nagy körütekintéssel használhatók. Ha

hosszabbítókábelt használ, a leválasztható tápkábel vagy hosszabbítókábel elektromos teljesítményének legalább a készülékkel megegyező elektromos teljesítményűnek kell lennie. A hosszabbítónak földelt, 3 eres kábelnek kell lennie. A hosszabbítókábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon le a munkalapról vagy asztalról, mivel a gyermekek meghúzzhatják, vagy botlásveszélyt jelenthetnek.

⚠ A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA

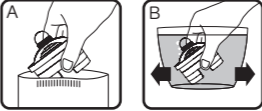
- Távolítsa el a csomagolóanyagot és a címkéket.
- A termék első használata alkalmával tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás” bekezdésben leírtaknak megfelelően.
- Csatlakoztassa a talapzatot a hálózati aljzathoz.
- tölts fel a szűrőtartót csapvízzel a vízforralón látható Max vonalig, majd zárja le

- a fedelet. Forralja fel a vizet és öntse ki. Ismételje meg a lépést két vagy három alkalommal.

5. A vízforraló most használatra kész.

A SZÜRŐBETÉT ELŐKÉSZÍTÉSE

- A következő lépések végrehajtása előtt mossa meg alaposan a kezét.
- Távolítsa el a betétet a tasakból (A. ábra).
- Merítse a betétet hideg vízzel teli tartályba körülbelül 15 percre (B. ábra). Mozgassa meg a betétet a levegő eltávolítása érdekében.



- Helyezze a tartályba a betétet, és nyomja meg óvatosan a megfelelő behelyezés érdekében (C. ábra)









- Tölts fel a szűrőtartót hideg csapvízzel a MAX szintig (tartályon jelölve), és a fedél lezárása nélkül hagyja a szűrés végrehajtását (D. ábra)

- Öntse ki az előző lépésben megszűrt vizet (vagy használja fel növényei locsolására).

7. Ismételje meg 3-szor a műveletsort (5–6. lépés).

A BETÉTCSERE-JELZŐ AKTIVÁLÁSA

A következő lépéseket a vízforraló talapzatról eltávolított állapotában kell végrehajtani.

- Csatlakoztassa a talapzat dugóját a hálózati aljzathoz.
- Nyomja meg a  gombot a berendezés bekapcsolásához. Majd nyomja meg a  gombot, és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig; a kijelzőn megjelenik a  jel. A jel jelzi a szűrőbetét élettartamát, és 30 napig látható a kijelzőn a berendezés hálózati aljzatba csatlakoztatott állapotában.
- 30 nap elteltével a  jel megjelenik a kijelzőn.
- A betétcsere-jelző aktiválása után a  gomb 3 másodpercig tartó ismételt lenyomásával visszaállítható a betét fennmaradó élettartama; a  jel eltűnik a kijelzőről.




BEÁLLÍTÁSOK: MÉRTÉKEGYSÉG °C / °F

A víz Celsius-fokban vagy Fahrenheitben jeleníthető meg az LCD kijelzőn.

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a „°F/°C” gombot; a mértékegység (°C vagy °F) megjelenik a kijelzőn. A mértékegység váltásához nyomja meg a „°F/°C” gombot.

NÉMA MÓD


Normál esetben a gombok megnyomásakor a készülék sípoló hangot hallat. Ez azonban néma módba állítható.

Kapcsolja be a készüléket, majd nyomja meg a  gombot, majd nyomja meg a  gombot, és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig; a kijelzőn megjelenik a  jel.

A sípszó aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.

⚠ VIGYÁZAT: néma mód esetén a vízforralás befejezésekor vagy riasztás esetén sípol a készülék.

A TERMÉK HASZNÁLATA



	SOHA ne csatlakoztassa az üres vízforralót a hálózati aljzathoz. NE használja a készüléket az ivóvíz forralásától eltérő célra. Más folyadékok beszennyezhetik a vízforraló belsejét. NE tölts fel a vízforralót, amikor a talapzat már csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz. NE töltsa a berendezést a MAX szint fölé. Ha túl sok vizet tölt a készülékbe, a víz forrás közben kibuggyanhat. NE próbáljon meg más készülékeket csatlakoztatni a talapzathoz, és semmilyen módon ne bolygassa a csatlakozót. A vízforraló egyidejű forralásra és szűrésre szolgál. Annak biztosítása érdekében, hogy a készülék száraz állapotban ne kezdje meg a melegítést, várjon néhány percet a gomb megnyomása előtt, hogy a vízforraló alja feltöltődjön szűrt vízzel a minimális (MIN) szintig. A vízforraló belső biztonsági vészlekapcsolóval van ellátva, amely lekapcsol, ha úgy kapcsolják be, hogy nincs benne elegendő víz. Ebben az esetben húzza ki a dugót, és hagyja lehűlni a készüléket.
---	---


- Helyezze a vízforraló talapzatát sima, száraz és hőálló felületre.
- A fedél eltávolításával nyissa ki a vízforralót, és tölts fel vízzel a maximális szintig („MAX” jel a tartályon). **Vigyázat!** A fűtőelemek sérülésének elkerülése érdekében 0,5 liternél kevesebb szűrt vizet tartalmazzon, és nem haladhatja meg a 1,5 literes úrtartalmat, hogy elkerülje a forró víz kifolyását forralás közben.
- Csukja be a fedelet.
- Helyezze a vízforralót a talapzatára, és bizonyosodjon meg arról, hogy

biztonságosan rögzítve van a helyén.

5. Csatlakoztassa a talapzat dugóját a hálózati aljzathoz; a készülék sípoló hangot ad ki, és „---” fog villogni a kijelzőn. Amennyiben 30 másodperc telik el gomb megnyomása nélkül, a készülék automatikusan kikapcsol.

6. A vízforraló kiöntőcsőrét fordítsa el bútoroktól, falaktól stb. a gőz által okozott károsodás elkerülése érdekében.

7. Nyomja meg a  gombot a talapzaton; a készülék sípoló hangot hallat, és az előbeállított 100 °C és a  jel jelenik meg a kijelzőn. A szabályozó elforgatásával állítható a melegítési




hőmérséklet 38 °C és 100°C (100–212 °F) között. Néhány másodperc múlva a készülék kétszer sípol, jelezve a melegítési ciklus kezdetét. A folyamat során a kijelzőn látható az aktuális hőmérséklet. Amikor a víz eléri az előzőleg beállított hőmérsékletet, a készülék 3-szor sípol, és a vízforraló kikapcsol. Kikapcsolás előtt a kijelzőn körülbelül 5 percig látható az aktuális hőmérséklet. A vízforraló bármikor kikapcsolható a  gombbal.

FONTOS:

- Ha a vízforralót a forralási ciklus befejezése előtt leveszi a talapzatról, „E1” jelenik meg a kijelzőn, és a készülék 3-szor sípol, majd automatikusan kikapcsol.

- A vízforraló forralási ciklus befejezése előtti kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.

- A vízforraló hatékony működésének biztosítása érdekében nem ajánlott 5 liternél több víz szűrése naponta (odafigyelve arra, hogy várjon néhány percet a szűrési ciklusok között). A szűrőbetét 150 literenként/30 szűrés naponként cserélendő (így biztosítható a készülék maximális hatékonysága és biztonságossága).



	NE nyissa ki a fedelet, amikor a vízforraló forró. Ha újra használni szeretné a vízforralót, hagyja, hogy a vészlekapcsoló 60 másodpercig hűljön, majd nyomja meg a  gombot. Ha a vízforraló tévedésből üres állapotban lett bekapcsolva, a hőszabályozó automatikusan végrehajtja a be-/kikapcsolási ciklust a vízforraló túlmelegedésének megakadályozása érdekében. Ilyen esetben „E4” jelenik meg a kijelzőn; nyomja meg a  gombot, és azonnal húzza ki a vízforralót. Újratöltés előtt hagyja lehűlni a vízforralót.
---	--

8. Használat után helyezze vissza a vízforralót a talapzatára vagy egy hőálló felületre.

- Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatról.

VÍZ ÁLLANDÓ HŐMÉRSÉKLETEN VALÓ TARTÁSA

A forralási ciklus után a vízforraló akár 2 órán át képes beállított hőmérsékleten tartani a vizet.

- A készülék bekapcsolt állapotában forgassa el a szabályozót a szűrt víz hőmérsékletének megtartásához (38–100 °C/100–212 °F).
- Nyomja meg a  gombot; a  jel és az előbeállított 30 perc idő jelenik meg a kijelzőn. Az idő csökkenthető vagy akár 2 órára növelhető a szabályozó használatával. Ha a vízforralóban lévő víz hőmérséklete a kiválasztott hőmérsékletnél alacsonyabb, a vízforraló automatikus felmelegíti, majd sípol és állandó hőmérsékleten tartja. A beállított idő visszaszámlál a készülék kijelzőjén. Ha a vízforralóban lévő víz hőmérséklete a kiválasztott hőmérsékletnél magasabb, a beállított idő csak akkor kezd visszaszámlálni, amikor a víz a beállított hőmérsékletre hül.


A beállított tartási idő lejártakor a készülék 3-szor sípol.

Szakaszos melegítés esetén az aktuális vízhőmérsékletet, a beállított hőmérséklet és a beállított tartási hőmérséklet váltakozva jelenik meg a kijelzőn.

A SZÜRŐBETÉT CSERÉJE

A betétcseréhez nyomja felfelé a betétet a tartályból kifelé az F. ábrán látható módon, és ismételje meg „A SZÜRŐBETÉT ELŐKÉSZÍTÉSE” és „A BETÉTCSERE-JELZŐ AKTIVÁLÁSA” bekezdésekben leírtaknak megfelelően.

TISZTÍTÁS KARBANTARTÁS

	TISZTÍTÁS ELŐTT HAGYJA TELJESEN LEHŰLNI A KÉSZÜLÉKET.
---	--

- Válassza le a talapzatot a hálózati aljzatról. Tisztítás előtt ürítse ki, és hagyja lehűlni a vízforralót.

- Tisztítsa meg a vízforralót puha, nedves ruhával, és szárítsa meg teljesen.

ⓘ NE használjon súroló hatású tisztítószereket.

ⓘ NE merítse a vízforralót vagy a talapzatot vízbe vagy egyéb folyadékba.

- A tartály és a fedél kézzel, meleg vízzel és mosogatószerrel mosható.

ⓘ NE mossa a betétet szappannal vagy mosószerrel.

- Ha a vízforraló 24 órán át nincs használatban, öntse ki a benne maradt vizet, és tölts fel a tartályt annak megszürése érdekében.